

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 22 MARS 1934.

Rapport de la Commission des Affaires Étrangères chargée d'examiner le Projet de Loi approuvant la Convention anglo-belge sur la caution « judicatum solvi », l'assistance judiciaire et la contrainte par corps.

(Voir les n^{os} 196, 217 (session de 1932-1933) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 20 décembre 1933.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 22 MAART 1934.

Verslag van de Commissie van Buitenlandse Zaken belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst tusschen België en Groot-Brittannië betreffende de zekerheidstelling « judicatum solvi », den rechsbijstand en den lijfswang.

(Zie de n^{rs} 196, 217 (zitting 1932-1933) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 20 December 1933.)

Présents : MM. DIGNÈFFE, Président; BARNICH, LEYNIERS, MULLIE, SEGERS et ORBAN, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi soumis à la délibération du Sénat a été adopté par la Chambre des Représentants le 20 décembre 1933 à l'unanimité des 161 membres présents.

Aucune observation n'ayant été présentée au sein de votre Commission des Affaires Étrangères, celle-ci vous propose l'adoption du projet.

Le Rapporteur,
M. ORBAN.

Le Président,
E. DIGNÈFFE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp dat aan de beraadslagingen van den Senaat is voorgelegd, werd op 20 December 1933 door de Kamer der Volksvertegenwoordigers goedgekeurd door de 161 aanwezige leden.

Daar geen enkele opmerking werd gemaakt in den schoot van uw Commissie van Buitenlandse Zaken, stelt zij U voor het ontwerp goed te keuren.

De Verslaggever,
M. ORBAN.

De Voorzitter,
E. DIGNÈFFE.